

St. Stephen Protomartyr

CATHOLIC
CHURCH

August 13th 2023
19th Sunday in Ordinary Time

Lord,

Señor, manda que yo vaya a Ti
caminando sobre el agua.

command me to come to you
on the water



©Diocesan

Why did Jesus walk on water to the disciples in the boat? Did he want to scare them? No, his first words to them were "Do not be afraid." While they were being tossed by wind and waves, he showed them that he was not affected by the storm. If they had had faith, they might have realized that if Jesus was safe, they would be, too. We too must make that leap of faith, especially when we are afraid. Our growth in faith is not a steady progression. For every two steps forward, we may take one step back. For example, we become ill or wreck the car, and think that God has abandoned us. But isn't that a natural reaction? It is natural to doubt God in times of trouble, but we are choosing to live in the supernatural when we become followers of Christ. Like Peter, we can lose our focus on the Lord.

We see someone we love who is gravely sick. We make a serious mistake that gets us in trouble. Faith tells us that though apparently invisible, God is more real than anything we can see. Remember Jesus on the cross saying, "My God, my God, why have you forsaken me?" The Father never ever abandoned his Son and God will never abandon us.

¿Porqué Jesús caminó sobre el agua hacia los discípulos en la barca? ¿Quería asustarlos? No, sus primeras palabras para ellos fueron "No tengáis miedo". Mientras estaban siendo sacudidos por el viento y las olas, les mostró que Él no estaba afectado por la tormenta. Si hubieran tenido fe, podrían haberse dado cuenta de que si Jesús estaba a salvo, ellos también lo estarían. Nosotros también debemos dar ese salto de fe, especialmente cuando tenemos miedo. Nuestro crecimiento en la fe no es una progresión constante. Por cada dos pasos hacia adelante, podemos dar un paso hacia atrás. Por ejemplo, nos enfermamos o chocamos el auto y pensamos que Dios nos ha abandonado. ¿Pero no es una reacción natural? Es natural dudar de Dios en tiempos de angustia, pero estamos eligiendo vivir en lo sobrenatural cuando nos convertimos en seguidores de Cristo. Como Pedro, podemos perder nuestro enfoque en el Señor. Vemos a alguien a quien amamos que está gravemente enfermo. Cometemos un grave error que nos mete en problemas. La fe nos dice que aunque aparentemente invisible, Dios es más real que cualquier cosa que podamos ver. Recuerda a Jesús en la cruz diciendo: "Dios mío, Dios mío, ¿porqué me has desamparado?" El Padre nunca abandonó a su Hijo y Dios nunca nos abandonará.

2000 S. State Rd 7, Miramar, FL 33023

Parish Office / Oficina Parroquial

6044 SW 19th Street

Miramar, FL 33023

Office: 954-987-1100 Fax: 954-966-9881

www.ststephenparish.net

Email: pastor@ststephenparish.net

receptionist@ststephenparish.net

<https://www.facebook.com/StStephenParish/>

Pastoral Team / Equipo Parroquial

Rev. Franky Jean - Pastor

Rev. Fredy Yara - Parochial Vicar

Deacon Emilio Infante

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekends:

Saturday Vigil / Sábado

8:00am (English),

4:30pm (English),

6:00pm (Español)

Sunday / Domingo

7:30am (English), 9:00am (Español),

11:00am (English) (Livestream on Facebook)

12:45pm (Español) (Livestream on Facebook)

4:00pm (English) 5:30pm (Creole)

Weekdays:

8:00am (Monday-Saturday) English

7:00pm (martes-jueves) español

7:00pm (First Friday- Primer Viernes) Español

Religious Education Office /

Oficina de Catecismo

954-962-8801

Reconciliation /

Reconciliación Confesiones

3:00 - 4:00 (Saturday / Sábado)

Other times by appointment / Otras horas por cita

Eucharistic Adoration /

Adoración al Santísimo

In the Chapel / en la Capilla

8:45 am—6:45pm: Mondays, Tuesdays,
Wednesdays & Fridays.

Lunes Martes, Miércoles & Viernes.

Blessed Sacrament in the Church /

Santísimo Sacramento en la Iglesia

8:30 am - 6:30pm

(Every Thursday/Todos los jueves)



Mass Intentions

Saturday, Aug 12

8:00 am
4:30 pm
6:00 pm †Felipe Solano
†Monserrate y Petronila González
†Hermanos González
†José Collazo

Sunday, Aug 13

7:30 am People's Mass
9:00 am †Joseph Maalouf
†Ester Maalouf
†Primo Erga Valdivia Delgado
†Jorge Manuel Valdivia Delgado
11:00 am
12:45pm †Ana Victoria Romero
†Teófilo Romero
†Dr Sydney Grossman

4:00 pm
5:30 pm

Monday, Aug 14

8:00 am

Tuesday, August 15

8:00am In Thanksgiving for Marie Numa
7:00 pm TRILINGUAL MASS - FEAST OF
ASSUMPTION OF BLESSED VIRGIN MARY
†Fany Valencia
†Freddy Matías
Almas del purgatorio

Wednesday, August 16

8:00 am
7:00 pm Almas del Purgatorio

Thursday, August 17

8:00 am
7:00 pm Almas del purgatorio
La Salud de Blanca Palma

Friday, August 18

8:00 am †Erick Vielleux

Saturday, August 19

8:00 am
4:30 pm
6:00 pm †Nicasio y Anaida Frías

www.ststephenparish.net

VISIT OUR WEBSITE!
CHECK THE CALENDAR OF THE
PARISH EVENTS.

VISITE NUESTRO SITIO WEB Y VEA
EL CALENDARIO DE LAS
ACTIVIDADES DE
LA PARROQUIA

VIZITE SITE WEB NOU!
TCHEKE CALENDRA A EVENMAN PAROIS

Scripture Readings

For the Week of August 13, 2023

Sunday **Nineteenth Sunday in Ordinary Time**
1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

Monday **Memorial of Saint Maximilian Kolbe, Priest and Martyr**
Dt 10:12-22; Ps 147:12-13, 14-15, 19-20; Mt 17:22-27

Tuesday **Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary**
Vigil: 1 Chr 15: 3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132: 6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28 *Day:* Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10, 11, 12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Wednesday **Memorial of St. Stephen of Hungary**
Dt 34:1-12; Ps 66:1-3a, 5 & 8, 16-17; Mt 18:15-20

Thursday Jos 3:7-10a, 11, 13-17; Ps 114:1-2, 3-4, 5-6; Mt 18:21 - 19:1

Friday Jos 24:1-13; Ps 136:1-3, 16-18, 21-22 & 24; Mt 19:3-12

Saturday **St John Eudes Blessed Virgin Mary**
Jos 24:14-29; Ps 16:1-2a & 5, 7-8, 11; Mt 19:13-15

Sunday **Twentieth Sunday in Ordinary Time**
Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

Lecturas de las Escrituras

Para la Semana del 13 de Agosto de 2023

Domingo **Décimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario**
1 Rey 19, 9a. 11-13a; Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14; Rom 9, 1-5; Mt 14, 22-33

Lunes **Memoria de San Maximiliano María Kolbe, Presbítero y Mártir**
Dt 10, 12-22; Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20; Mt 17, 22-27

Martes **Solemnidad de Asunción de la Santísima Virgen María**
Vigilia: 1 Cr 15, 3-4. 15-16; 16, 1-2; Sal 131, 6-7. 9-10. 13-14; 1 Cor 15, 54b-57; Lc 11, 27-28 *Día:* Apoc 11, 19; 12, 1-6. 10; Sal 44, 10bc. 11. 12ab. 16; 1 Cor 15, 20-27; Lc 1, 39-56

Miércoles **Memoria de San Esteban de Hungría**
Dt 34, 1-12; Sal 65, 1-3a. 5 y 8. 16-17; Mt 18, 15-20

Jueves Jos 3, 7-10. 11. 13-17; Sal 113a, 1-2. 3-4. 5-6; Mt 18, 21—19, 1

Viernes Jos 24, 1-13; Sal 135, 1-3. 16-18. 21-22 y 24; Mt 19, 3-12

Sábado **San Juan Eudes Santa María**
Jos 24, 14-29; Sal 15, 1-2a y 5. 7-8. 11; Mt 19, 13-15

Domingo **Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario**
Is 56, 1. 6-7; Sal 66, 2-3. 5. 6 y 8; Rom 11, 13-15. 29-32; Mt 15, 21-28

CLASES DE BIBLIA Comienzan
miércoles 7:30 - 9:00pm
Son todos bienvenidos,
para más información comunicarse con
Agosto 23
Jorge Adriaola 954-830-8928

JUAN XXIII

Retiro de Hombres # 222

Septiembre 1 al 3

Gloria Marti
954-663-7629



GRUPO DE ORACIÓN

Los invita los Jueves a las 8:00 pm
En la Iglesia, después de la Eucaristía.

Ven a alabar y glorificar a nuestro Dios.
Ven a recibir el Poder Sanador del Espíritu Santo. Jesús te espera!

Para mas información contacte a :

Julissa López 954-325-4583

CCD

- August**— Re-opens registrations
Sundays 9:00am-12:30pm
- \$25. Deposit and baptism certificate (new students)**
- Final fees will depend on how many members are in the family and if in the sacramental class.
- Child that is NOT baptized, please bring birth certificate.
- CCD starts September 10th, and NO REGISTRATIONS WILL BE TAKEN THAT DAY.**

CATECISMO

- Agosto**—re-inicia matrícula domingos 9:00am-12:30pm
- \$25. Depósito y certificado de bautismo (estudiantes nuevos)**
- Costo final del curso dependerá de cuántos miembros hay en la familia y en las clases sacramentales.**
- Niño(a) no bautizado favor traer su certificado de Nacimiento.**
- Catecismo comienza el 10 de septiembre y NO HABRÁ MATRÍCULA ESE DÍA.**

EL MINISTERIO
VIGILIA MARIANA

PARROQUIA SAN ESTEBAN
MIRAMAR FLORIDA

RETIRO DE SILENCIO
PARA SERVIDORES

Atreverte a Creer

18, 19 y 20 de agosto Iniciando a las 7 pm Información (305) 600-8281

CASA DE LOS RETIROS
NEW CREATION CENTER NO. 6081

Rev. P. Emilio Acevedo

**Los Desamparados/
Homeless**

Se aceptan donaciones en efectivo, alimentos, ropa, ropa de cama, etc.

Sábado Agosto 19 Social Hall 8:00am

Venga a ayudarnos a preparar los almuerzos

Gracias por su apoyo.

**We accept donations:
cash, food, clothes, bedding
Thanks for your support.**

**Ramón & Ana Cruz
(305) 333-3730**

This Week in Our Parish

Sunday, August 13

Gazebo—Adoración

9:00a-12:30p CCD Registrations/
Matrícula Catecismo
Missionaries of Jesus Christ/
Conf Ctr Haitian Group

Monday, August 14

6:30 pm Legión de María NCC
6:30 pm KOC Soccer/Volleyball
8:00 pm English Prayer Group/Chapel

Tuesday, August 15

7:00 pm Trilingual Mass/Misa Trilingüe
Assumption Blessed Virgin Mary
8:00 pm Emaús Mujeres / Salon Conferencias
Emaús Hombres/Salón Conferencias
8:00 pm Escuela de Cursillo de Broward/
Social Hall

Wednesday, August 16

6:30 pm KOC Soccer & Volleyball

Thursday, August 17

8:30-7:00p Adoración Eucarística/Iglesia
7:00 pm Healing Mass/Misa de Sanación
10:00 am Legion of Mary (English)
Conf Center
7:30 pm Grupo de Oración/Church
7:45 pm Young Adults/Conf Center

Friday, August 18

6:30 pm KOC/Soccer & Volleyball
7:30pm Cursillo / CC
7:00 pm Retiro de Silencio/Vigilia Mariana

Saturday, August 19

8:00 am Homeless/Desamparados
Social Hall
All Day Retiro de Silencio/Vigilia Mariana

Sunday, August 20

9:00-12:30 CCD Registrations
Matrícula Catecismo
8:00-1:00 Retiro de Silencio/Vigilia Mariana
7:00 pm Missionaries of Jesus Christ/ CC

Festival de la Música Católica Octubre 6 y 7 2023

En la Iglesia San Esteban

Pregunte por los boletos

Oficina 954-987-1100

DONATIONS

To make your weekly donation online, go to ZellePay.com, follow the directions to register, and use the email below. Your donation will be secure and go immediately into St. Stephen's account. Thank you for your continued support of your parish.

DONACIONES

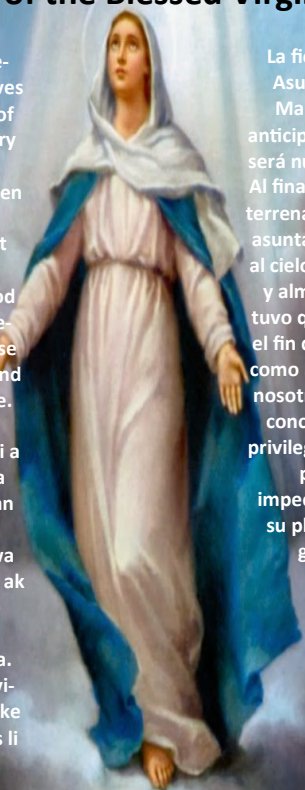
Para hacer su donación semanal en línea, vaya a ZellePay.com, siga las instrucciones para registrarse y use el correo electrónico del final. Su donación será segura e irá inmediatamente a la cuenta de St. Stephen. Gracias por su continuo apoyo a su parroquia.

pastor@ststephenparish.net

Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

The feast of Mary's Assumption is a preview of what our lives will be. At the end of her earthly life, Mary was assumed, or taken up, into heaven body and soul. She did not have to wait for the end of the world, as we do. God granted her this special privilege because of her sinlessness and her fullness of grace.

Fèt Sipozisyon Mari a se yon aperçu de sa lavi nou pral ye. Nan fen lavi li sou tè a, Mari te sipoze, oswa leve, nan syèl la kò ak nanm. Li pa t oblije tann fen mond lan, menm jan nou fè sa. Bondye te ba li privilèj epesyal sa a paske li san peche ak gras li plen



La fiesta de la Asunción de María es un anticipo de lo que será nuestra vida. Al final de su vida terrena, María fue asunta o elevada al cielo en cuerpo y alma. Ella no tuvo que esperar el fin del mundo, como lo hacemos nosotros. Dios le concedió este privilegio especial por su impecabilidad y su plenitud de gracia.

August 15

TRILINGUAL MASS 7:00 pm



SEÑOR DE LOS MILAGROS

LLAMADO ESPECIAL

La Hermandad del Señor de los Milagros de Perú, hace un llamado a todos los caballeros de cualquier Nacionalidad que deseen participar como CARGADORES Y damas que desean participar como SAHUMADORAS, en la celebración en Honor del Señor de los Milagros, el domingo 8 de octubre de 2023, a las 12:45pm : aquí nuestra Parroquia.

Para más información favor de Comunicarse con Emilio Honores
(954)303-0785



Próximo Encuentro
Sábado Agosto 26
10:30-1:00 pm
Casa de Retiro

**"MUJER PERSEVERA
 JUNTO A JESÚS"**

Más Información
Sandra Carvajal
301-257-9200

RCIA/OCIA/OICA (Español) Comienza Sept 17

Adults seeking to complete their sacraments, please register to take the RCIA course. For more information, please contact the church office 954-987-1100

Sacramentos para Adultos católicos que necesitan completar sus Sacramentos. Las clases en español los domingos a las **12:30pm.** Para mas información favor de llamar la oficina 954-987-1100

BAPTISM CLASS/CLASES DE BAUTISMO

Preparation classes for Baptism are required for parents and Godparents. Call the office for arrangements. Parents and Godparents must be registered in the parish for the last 3 months.

Next English class will be September 9th, 2023 at 9:00 am at the Church

Clases de preparación en español para el bautismo son obligatorias para padres y padrinos. Llamen a la oficina para hacer arreglos. Debe estar registrado en nuestra parroquia por los últimos tres meses. **Próxima clase en español será el 16 septiembre de 2023 at 9:00am en la Iglesia.**

Fr Martin Adu



Fr Martin wanted to thank our community for the warm wishes for his anniversary last Sunday. God bless you all.

IMPORTANT : FOR YOUR INFORMATION

Every **parishioner** should register at the rectory office, as a **family or individual**; this will make **YOU** a member of **St Stephen** community. This action will help you or any in your family, in the future, when you need to baptize, confirm, marry, etc. You should request a member number, for donations, you can use it for tax purposes.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Todo feligrés debe registrarse en la oficina de la rectoría, como familia o individuo; esto lo convertirá en miembro de la comunidad de San Esteban. Esta acción lo ayudará a usted o a cualquier miembro de su familia, en un futuro, cuando necesite bautizar, confirmar, casarse, etc. Debe solicitar un número de miembro, para que cuando realice donaciones, pueda usarlo en las planillas/income tax.

2023 BAPTISMS DATES FECHAS DE BAUTISMOS 2023

September 10—English Septiembre 17—Español
 November 12—English Noviembre 19—Español

Ministerio Bases de
 Nuestra Religión Católica

**Comienza Clases el
 10 de septiembre 2023
 10:30 am**

Salón de Conferencias

1. Bases de Nuestra Religión Católica
 2. Leyes Sacramentos y Preceptos de la Iglesia
 3. Evangelio con base en el evangelio de San Lucas
 4. Los Hechos de las Apóstoles
 5. Cartas de San Pablo

CONOCE TU FE CATÓLICA
Ibette Sánchez

TEXT: 954-687-2439

Live Music & DJ

786 895 8254

Khalbass Twoubadou
 Leros04@yahoo.com

www.khalbass.com



www.Fredhunters.com

954.989.1550

*"The One Place for All
 Your Arrangements"*

**St Francis
 Emergency
 Animal
 Hospital
 24 Hour**



Emergency
 Surgical, Medical
 & Continuing care facility
954-962-0300

6602 Pines Blvd, Pembroke Pines, FL

Primary Care Physician
 Board - Certified in
 Family Practice

Dr. Armando Roca Jr

6301 Pembroke Rd
 Hollywood, FL
 954-961-8394

Affiliated with Humana
 Medical Plans Medicare &
 other insurance accepted
 Same day appts
 *New appts welcome

Legault
 Chiropractic Health Center



5745 Hollywood Blvd.
 Hollywood, FL 33021
 (954) 966-2211

www.legaultchiro.com

*Se Habla Español * Nous Parlons Français*

Citizen & Immigration Services
Milagros C. García

Notary Public

IMMIGRATION * INCOME TAX

Marriages/Divorces

Translations/Letters

954.394.8849

Only by appointment

**7538 Nova Dr
 Davie FL 33317**



La Mar
1 HOUR
DRY CLEANERS

6430 Pembroke Rd. Miramar
 James Falkowski 983-7519

Thai An Oriental Market.

200 S State Rd 7 (441)Hwd * Unit A
 Tel/Fax 954-893-5838*954-815-4817
 thaianmarket@yahoo.com
 Open 6 days a Week & 9 am-7 pm
 Closed Wednesdays

DR. ROSANNA PERELLO, DDS (954) 986-9351

General Dentistry
 6917 Miramar Parkway
 Miramar, FL 33023

Se Habla Español

(954) 986-9351

Free*

Implant consultation Tooth Whitening * Oral Surgery
 Includes one x-ray Root Canal * Periodontal Treatments

***LIMITED OFFER: (NON INSURED & NEW PATIENTS ONLY)**

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for any other service, examination treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for the fee, discounted fee, or reduced fee serves, examination or treatment

